



N° de document du greffe : 113

Date : Le 12 novembre 2021

Affaire : CT-2021-002 – *Commissaire de la concurrence c Secure Energy Services Inc.*

Directive aux avocats (du juge Phelan)

Objet : Annulation de l'audience sur la requête fixée au 17 novembre 2021

À la suite de la directive émise par le Tribunal le 10 novembre 2021 par laquelle a été fixée la date de l'audience sur la requête de la défenderesse visant à exiger la production de documents en possession de tiers, et à la suite du courriel du 12 novembre 2021 transmis par l'avocat de Secure Energy Services qui informait le Tribunal que les parties avaient réglé les questions soulevées dans la requête et que Secure Energy Services se désistait sans frais de celle-ci, le Tribunal ordonne que l'audience prévue le 17 novembre 2021 soit annulée.

Annie Ruhlmann
Agente du greffe
Tribunal de la concurrence
90, rue Sparks, bureau 600
Ottawa (Ontario) K1P 5B4
Tél. : 613-941-2440

Traduction certifiée conforme
Semra Denise Omer, traductrice